

**Polen-Białystok: Technische ontwerpdiensten**  
**OJ S 130/2017 11/07/2017**  
**Aankondiging van een opdracht – speciale sectoren**  
**Diensten**

**Rechtsgrond:**

Richtlijn 2014/25/EU

---

**Afdeling I: Aanbestedende instantie**

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Białymstoku

Postadres: ul. Gen. Stanisława Sosabowskiego 24

Plaats: Białystok

NUTS-code: PL841 Białostocki

Postcode: 15-182

Land: Polen

Contactpersoon: Barbara Kuc

E-mail: [barbara.kuc@psgaz.pl](mailto:barbara.kuc@psgaz.pl)

Telefoon: +48 856645988

Fax: +48 856645940

**Internetadres(sen):**

Hoofdadres: [www.psgaz.pl](http://www.psgaz.pl)

**I.3. Communicatie**

De aanbestedingsstukken zijn rechtstreeks, volledig, onbeperkt en gratis beschikbaar op:

<https://zamowienia.psgaz.pl>

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het hierboven vermelde adres

Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend het hierboven vermelde adres

**I.6. Hoofdactiviteit**

Productie, vervoer en distributie van gas en warmte

---

**Afdeling II: Voorwerp**

**II.1. Omvang van de aanbesteding**

**II.1.1. Benaming**

Wykonanie dokumentacji projektowej gazociągów średniego ciśnienia długości około 317 m. w m. Białystok ul. Serwitutowa, Juranda, Kropelkowa, Naftowa, Ciesielska.

Referentienummer: 2017/W700/WP-000233

**II.1.2. CPV-code hoofdcategorie**

71320000 Technische ontwerpdiensten

**II.1.3. Type opdracht**

Diensten

**II.1.4. Korte beschrijving**

Przedmiotem zamówienia jest:

— Wykonanie dokumentacji projektowej gazociągów średniego ciśnienia dn 63 długości około 317 m., w m. Białystok, ul. Serwitutowa, Juranda, Kropelkowa, Naftowa, Ciesielska.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa SIWZ z załącznikami, dostępny na stronie <https://zamowienia.psgaz.pl>.

Zamawiający żąda wskazania przez Wykonawców części zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom i podania przez wykonawcę firm podwykonawców (jeżeli dotyczy).

#### **II.1.5. Geraamde totale waarde**

#### **II.1.6. Inlichtingen over percelen**

Verdeling in percelen: neen

### **II.2. Beschrijving**

#### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: PL841 Białostocki

Voornaamste plaats van uitvoering: M. Białystok, woj. podlaskie.

#### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Podstawowy zakres przedmiotu zamówienia obejmuje, w szczególności:

— Wykonanie dokumentacji projektowej gazociągów średniego ciśnienia dn 63 długości około 317 m., w m. Białystok, ul. Serwitutowa, Juranda, Kropelkowa, Naftowa, Ciesielska.

Pełny opis przedmiotu zamówienia określa SIWZ z załącznikami, dostępna na

<https://zamowienia.psgaz.pl>

Warunki wykonania zamówienia określa wzór umowy, który stanowi załącznik do SIWZ.

#### **II.2.5. Gunningscriteria**

De onderstaande criteria

Prijs

#### **II.2.6. Geraamde waarde**

#### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Aanvang: 01/10/2017 Einde: 30/10/2018

Deze opdracht kan worden verlengd: neen

#### **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: neen

#### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

#### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

#### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

1.Ad.II.2.7)Doprecyzowanie: Okres obowiązywania zamówienia: od dnia zawarcia umowy do dnia 30.10.2018 r.

2.Dokumenty składane są w języku polskim lub z tłumaczeniem na język polski.

3.Zamawiający nie przewiduje aukcji elektronicznej, dynamicznego systemu zakupów i zawarcia umowy ramowej.

4. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu, z zastrzeżeniem przewidzianym w Pzp.

## Afdeling III: Juridische, economische, financiële en technische inlichtingen

---

### III.1. Voorwaarden voor deelneming

#### III.1.1. Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen, waaronder de vereisten in verband met de inschrijving in het beroeps- of handelsregister

Lijst en beknopte beschrijving van de voorwaarden:

I. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy:

1. nie podlegają wykluczeniu,

2. spełniają następujące warunki udziału w postępowaniu:

1) posiadają kompetencje lub uprawnienia do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów. Zamawiający nie opisuje sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku.

2) posiadają zdolności techniczne lub zawodowe określone w pkt. III.1.3)

3. znajdują się w odpowiedniej sytuacji ekonomicznej i finansowej. Zamawiający nie opisuje sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku.

Z postępowania wyklucza się Wykonawców na podstawie przesłanek określonych w art. 24 ust. 1 Pzp

Z postępowania wyklucza się Wykonawców na podstawie przesłanek określonych w art. 24 ust. 5 Pzp.

II. Dokumenty i oświadczenia składane wraz z ofertą przez wszystkich Wykonawców:

1/Formularz ofertowy, wg. Zał. 1 do SIWZ.

2/Aktualne na dzień składania ofert oświadczenie/oświadczenia w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia, w zakresie wskazanym w SIWZ.

3/Dowód wniesienia wadium-nie dotyczy,

4/Pełnomocnictwo do podpisania oferty-jeżeli dotyczy,

5/Zobowiązanie podmiotu trzeciego do udostępnienia zasobów, wg Zał. 5 do SIWZ (jeżeli dotyczy).

6/Oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, składane przez Wykonawców w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia przez Zamawiającego na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 Ustawy, tj. informacji z otwarcia ofert.

III. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, w stosownych sytuacjach oraz w odniesieniu do konkretnego zamówienia, lub jego części, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych.

Ocena spełnienia w/w warunków dokonana zostanie zgodnie z formułą „spełnia – nie spełnia”, w oparciu o informacje zawarte w jednolitym dokumencie, oświadczeniach i dokumentach, jakie mają dostarczyć Wykonawcy w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu.

Zamawiający informuje, iż przeprowadzi postępowanie zgodnie z art. 24 aa Ustawy, co oznacza, iż Zamawiający najpierw dokona oceny ofert, a następnie zbada, czy wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

Pełne informacje zawiera SIWZ dostępna na: <https://zamowienia.psgaz.pl>

### **III.1.2. Economische en financiële draagkracht**

Lijst en beknopte beschrijving van de selectiecriteria:

Zamawiający nie opisuje sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku.

### **III.1.3. Technische en beroepsbekwaamheid**

Lijst en beknopte beschrijving van de selectiecriteria:

Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że dysponuje lub będzie dysponować następującymi osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, osoby te będą uczestniczyć w realizacji zamówienia:

a) Projektantem (co najmniej 1 osobą), który posiada uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci i instalacji gazowych lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku Prawo budowlane lub równoważne. W przypadku osób, które uzyskały uprawnienia w innych krajach Unii Europejskiej posiadane uprawnienia muszą spełniać warunki określone w ustawie z dnia 22 grudnia 2015 roku o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej. Zamawiający określając wymogi dla każdej osoby w zakresie posiadanych uprawnień, dopuszcza, wykazanie dysponowaniem osobami spełniającymi warunki świadczenia usług transgranicznych w rozumieniu art. 20a ustawy z dnia 15 grudnia 2000 roku o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa lub urbanistów (Dz.U.2016.1725 j.t. z dnia 2016.10.20).

Wykonawca w jednolitym dokumencie: Część C, Sekcji IV: Kryteria kwalifikacji

— pkt 2) wskaże:

- 1) imiona i nazwiska osób skierowanych do realizacji zamówienia,
- 2) informacje na temat ich kwalifikacji zawodowych oraz uprawnień wraz ze wskazaniem rodzaju i numeru uprawnień,
- 3) informacje na temat zakresu wykonywanych przez nich czynności przy realizacji zamówienia,
- 4) informację o podstawie do dysponowania tymi osobami.

Dokumenty i oświadczenia składane przez Wykonawcę, którego oferta została oceniona przez Zamawiającego jako najkorzystniejsza:

Wykaz osób (sporządzony wg Załącznika nr 6 do SIWZ), skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, a także zakresem wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.

Pełne informacje zawiera SIWZ dostępna na <https://zakupy.psgaz.pl>.

### **III.1.6. Verlangde borgsommen en waarborgen**

Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium.

### **III.1.7. Belangrijkste financierings- en betalingsvoorwaarden en/of verwijzing naar de voorschriften dienaangaande**

Wynagrodzenie płatne będzie przelewem, w złotych polskich. Pełne informacje zawiera wzór umowy dostępny na <https://zamowienia.psgaz.pl>.

### **III.1.8. De vereiste rechtsvorm van de combinatie van ondernemers waaraan de opdracht wordt gegund**

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia.

W odniesieniu do Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia jednolity dokument składa każdy z Wykonawców. Dokumenty te potwierdzają spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia w zakresie, w którym każdy z

wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia.

W przypadku, kiedy Wykonawcy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia, zobowiązani są przedstawić dokument ustanawiający pełnomocnika upoważnionego do reprezentowania w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

W przypadku wyboru oferty Wykonawców występujących wspólnie Zamawiający będzie żądał przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego, umowy regulującej współpracę tych wykonawców.

Pełne informacje zawiera SIWZ dostępna na <https://zamowienia.psgaz.pl>

### **III.2. Voorwaarden met betrekking tot de opdracht**

#### **III.2.2. Voorwaarden inzake de uitvoering van de opdracht**

Wzór umowy stanowi załącznik do SIWZ.

Zamawiający, zgodnie z art. 144 ust. 1 pkt 1 Ustawy, przewiduje możliwość zmiany postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy (skrót informacji):

— Zmiana sposobu spełnienia świadczenia:

a/siła wyższa uniemożliwiająca wykonanie przedmiotu umowy zgodnie z SIWZ,

b/rezygnacja przez Zamawiającego z realizacji części przedmiotu umowy z następujących przyczyn:

b1/zmiany przepisów, które mają wpływ na wykonanie przedmiotu umowy.

b2/wynikających z zaleceń organów uprawnionych.

— Zmiany uzasadnione okolicznościami o których mowa w art. 357 kodeksu cywilnego z uwzględnieniem faktu, że za rażąca zostanie uznana strata w wysokości, o której mowa w art. 397 kodeksu spółek handlowych.

— Zmiana terminu realizacji przedmiotu umowy.

Pełne informacje zawiera SIWZ i wzór umowy dostępne na <https://zamowienia.psgaz.pl>.

## **Afdeling IV: Procedure**

---

### **IV.1. Beschrijving**

#### **IV.1.1. Type procedure**

Openbare procedure

#### **IV.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel**

#### **IV.1.8. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)**

De opdracht valt onder de GPA: ja

### **IV.2. Administratieve inlichtingen**

#### **IV.2.2. Termijn voor ontvangst van inschrijvingen of deelnemingsaanvragen**

Datum: 31/08/2017 Plaatselijke tijd: 09:00

#### **IV.2.3. Geraamde datum van verzending van uitnodigingen tot inschrijving of deelneming aan geselecteerde gegadigden**

#### **IV.2.4. Talen die mogen worden gebruikt bij het indienen van inschrijvingen of aanvragen tot deelneming**

Pools

#### **IV.2.6. Minimumtermijn gedurende welke de inschrijver zijn inschrijving gestand moet doen**

Looptijd in maanden: 2 (vanaf de datum van ontvangst van de inschrijving)

#### **IV.2.7. Omstandigheden waarin de inschrijvingen worden geopend**

Datum: 31/08/2017 Plaatselijke tijd: 09:30

Plaats:

PSG Sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Białymstoku

ul. Gen. St. Sosabowskiego 24, 15-182 Białystok

— Sala Narad, Bud. A, pok. nr 25.

Inlichtingen over gemachtigde personen en de openingsprocedure: Otwarcie ofert jawne.

### **Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen**

---

#### **VI.1. Inlichtingen over periodiciteit**

Periodieke opdracht: neen

#### **VI.3. Nadere inlichtingen**

I. Dokumenty i oświadczenia składane przez Wykonawcę, którego oferta została oceniona przez Zamawiającego jako najkorzystniejsza:

1/Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art.24 ust.1 pkt 13, 14, 21 ustawy oraz, odnośnie skazania za wykroczenie na karę aresztu, w zakresie określonym przez zamawiającego na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 5, 6 ustawy, wystawiona nie wcześniej niż 6m-cy przed upływem terminu składania ofert.

2/Zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawione nie wcześniej niż 3 m-ce przed upływem terminu składania ofert, lub inny dokument potwierdzający, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

3/Zaświadczenie właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo inny dokument potwierdzający, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawione nie wcześniej niż 3 m-ce przed upływem terminu składania ofert, lub inny dokument potwierdzający, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

4/Odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 Pzp;

5/Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia-wg Zał.3 do SIWZ;

6/Wykaz osób-wg Zał.6 do SIWZ;

4. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, składa dokumenty, o których mowa w § 7 Rozporządzenie Ministra Rozwoju z dnia 26 lipca 2016 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz.U.2016.1126 z dnia 2016.7.27).

5. W przypadku Wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, w odniesieniu do osoby mającej miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zastosowanie ma § 8 Rozporządzenie Ministra Rozwoju z dnia 26 lipca 2016 r. w

sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz.U.2016.1126 z dnia 2016.7.27).

II.

1. Postępowanie w trybie przetargu nieograniczonego.
2. Pełne informacje o przedmiocie zamówienia, warunkach udziału w postępowaniu, dokumentach żądanych od Wykonawców, zakresie przewidywanych zmian w umowie, itp. określa SIWZ dostępna na: <https://zamowienia.psgaz.pl>
3. Zamawiający stosuje procedurę odwróconą (art. 24aa Pzp).
4. Ad.IV.2.7- Doprecyzowanie: okres związania ofertą wynosi 60 dni.
5. Zamawiający zastrzega możliwość zmiany treści SIWZ i ogłoszenia, w tym zmiany terminów tam zawartych.
6. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień na podst. art.67 ust.1 pkt 6 i 7 i art.134 ust. 6 pkt 3 Pzp.

#### **VI.4. Beroepsprocedures**

##### **VI.4.1. Beroepsinstantie**

Officiële benaming: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadres: ul. Postępu 17A

Plaats: Warszawa

Postcode: 02-676

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefoon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internetadres: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.4.3. Beroepsprocedure**

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor beroepsprocedures:

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu przedmiotowego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy przysługują środki ochrony prawnej, określone w dziale VI PZP.

##### **VI.4.4. Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen**

Officiële benaming: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadres: ul. Postępu 17A

Plaats: Warszawa

Postcode: 02-676

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefoon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internetadres: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging**

06/07/2017